

13 February 2019
Chinese
Original: English

联合国地名专家组

2019 届会

2019 年 4 月 29 日至 5 月 3 日，纽约

临时议程项目 13*

地名作为文化、遗产和特性，包括土著、少数民族
及区域语系和多语言问题(地名文化遗产工作组)

在奥地利国家非物质文化遗产名录中登记蒂罗尔的实地地名

摘要**

奥地利政府于 2009 年批准了联合国教育、科学及文化组织(教科文组织)2003 年《保护非物质文化遗产公约》。此后，奥地利教科文组织委员会保留了一份名为“国家非物质文化遗产名录”的清单。收录遗产可增加已登记文化元素的能见度，提高对整个非物质遗产的尊重。名录经自下而上的程序汇编而成，由一个咨询小组负责挑选入围清单的文化元素。为决策透明，小组遵循一定标准。

2016 年，以众包方式完成了对蒂罗尔的实地地名调查，并在第十一届联合国地名标准化会议上作了特别介绍。此后，信息提供者一直在争取所收集的实地地名被名录收录。为达到必要标准，申请者必须阐明实地地名对非物质遗产的意义(目前做法和历史渊源)，说明文化元素记录的方式，解释保存元素将面临的危险，并记录为防止元素丢失而采取的措施。

报告全文旨在记录申请的过程，以便为其他国家和地区非物质遗产的地名收录工作提供指导。

* GEGN.2/2019/1。

** 报告全文由因斯布鲁克大学语言文学系语言学部 Gerhard Rampl 编写。报告可查阅：
https://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/1st_session_UNGEGN.html，仅以来件所用语文提供，文件号为 GEGN.2/2019/66/CRP.66。

